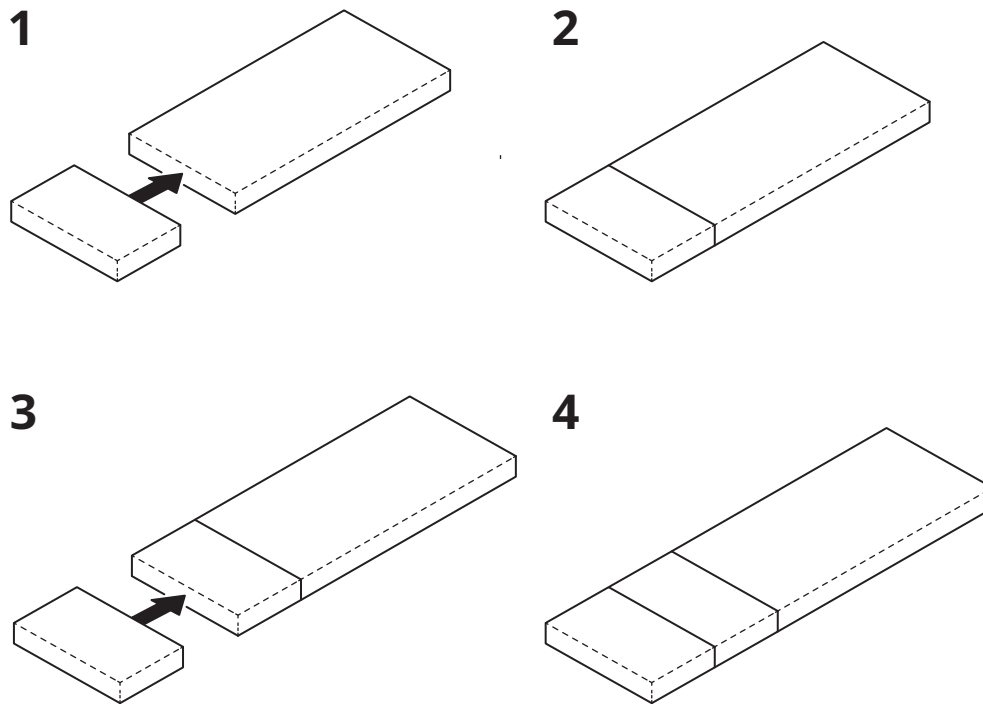




Español

Importante. Leer detenida- mente. Guar- dar

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Un producto comprimido recupera su forma y tamaño después de 3-4 días. El material tiene cierto olor peculiar que se mantiene debido al embalaje. Airear el producto ayuda a eliminar el olor.

Instrucciones de mantenimiento

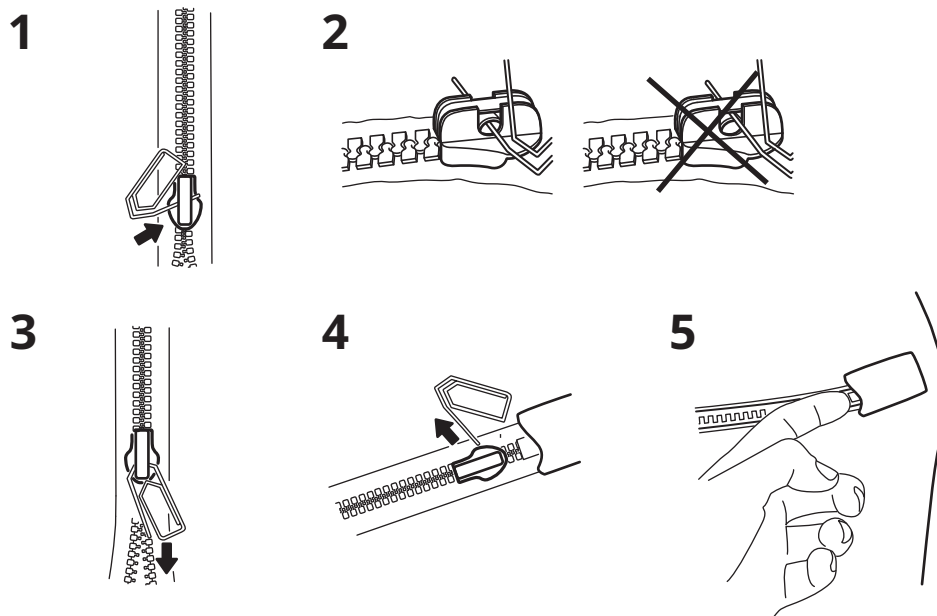
La funda se puede lavar a máquina. Te resultará más fácil colocar la funda si doblas el colchón por la mitad.

Consejo para el secado

Secar sin utilizar una fuente de calor (como un secador, un radiador, etc.).

Cremallera a prueba de niños

La cremallera no tiene lengüeta, para evitar que los niños abran la funda y se traguen el relleno. Abre y cierra la cremallera, por ejemplo, haciendo pasar un clip por el agujero en el lateral. ¡Importante! Posteriormente, asegúrate de retirar el clip.



Català

Important: Ilegeix les instruccions amb cura

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Producte comprimit. Recupera la forma i la mida després de 3-4 dies. Espolsa i estova el coixí un parell de vegades per accelerar aquest procés.

Instrucció de neteja

La funda es pot rentar a màquina. Et resultarà més fàcil tornar a posar la funda si doblegues el matalàs pel mig.

Consells per a l'eixugada

Eixuga el producte sense fer servir fonts de calor (assecadors, radiadors, etc.).

Cremallera a prova d'infants

La cremallera no té llengüeta, per evitar que els infants obrin la funda i s'empassin el farciment. Obre i tanca la cremallera, per exemple, passant un clip pel forat lateral. Important! Posteriorment, assegura't que treus el clip.

Euskara

Garrantzitsua. Irakurri arretaz. Gorde

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Konprimatutako produktuek 3-4 egunen buruan berreskuratzen dituzte forma eta tamaina. Paketeagatik, materialak usain berezi bat dauka, zeina mantendu egiten baita. Produktua aireztatzen baduzu, usaina joan egingo da.

Mantentzeko jarraibideak

Zorroa garbigailuan garbi daiteke. Zorroa errazago jarriko duzu baldin eta koltxoia erditik tolesten baduzu.

Lehortzeko gomendioa

Bero-iturririk gabe lehortu (berogailuak eta lehorgailuak, etab.).

Umeek ez irekitzeko babesdun kremailera

Kremailerak ez dauka mihirik. Horrela, umeek ezin dute zorroa ireki eta betegarria irentsi. Ireki eta itxi kremailera, adibidez, albo batean dagoen zulotik klip bat pasatuz. Oharra: Gero, ziurtatu klipa kentzen duzula.

Galego

Importante. Ler con atención e gardar

IKEA of Sweden AB, Apartado 702, 343 81 Älmhult

Os produtos comprimidos recuperan a forma e o tamaño normais pasados 3-4 días. O material retén un cheiro peculiar por mor da embalaxe. Abonda con ventilar o produto para eliminar ese cheiro.

Instrucións de secado

Non secar cunha fonte de calor (p.ex un secador de pelo ou un radiador).

Cremalleira de seguridade

A cremalleira non ten pasador. Deste xeito evítase que os nenos abran a funda e metan o contido na boca. Para abrir e pechar a cremalleira, pasa un clip polo burato e úsao como pasador. Importante! Non esquezas quitar o clip ao acabar.